

SOS-Ballon
Sozialmarkt für Kinder- & Spielwaren
Schönbrunner Straße 75
1050 Wien
Tel. +43 676 88144879
E-Mail: sos-ballon@sos-kinderdorf.at



Реєстрація – Reyestratsiya Antrag Kunden*innenkarte

Anrede **Привітання:** O Frau (місіс) O Herr (містер) O Divers **Дайверу);** Titel (Назва):

Nachname (Прізвище):

Vorname(Ім'я):

Geburtsdatum (Дата народження):

Straße (Вулиця):

PLZ (Поштовий індекс)/Ort (місто):

E-Mail-Adresse 8 (Адреса електронної пошти):

Telefonnummer (Номер телефону):

Anzahl im gemeinsamen Haushalt wohnender minderjähriger Kinder

Кількість неповнолітніх дітей, які проживають в одному домогосподарстві:

Nein, an die oben angeführte E-Mail-Adresse sollen keine Informationen über Aktionen und Veranstaltungen gesendet werden. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie **auf der Rückseite.**

Ні, ніяка інформація про акції та події не повинна бути відправлена на вищевказану адресу електронної пошти. Додаткову інформацію про захист даних можна знайти на звороті.

Datum (Дата)

Unterschrift Antragsteller*in (підпис заявника)

Die Richtigkeit der Einkommens- und Meldedaten, sowie die persönlichen Angaben der Antragsteller*in nun der im gemeinsam Haushalt wohnenden Familienmitglieder wurde von uns überprüft und die Kriterien zum Erhalt eines Einkaufspasses werden von der Antragsteller*in erfüllt. (Правильність даних про доходи та реєстрацію, а також особисті дані заявника, які зараз є членами сім'ї, які проживають в одному домогосподарстві, перевірені нами та критерії отримання торгового пропуску відповідають заявнику.)

Ich NAME (Я, Ім'я), _____ Mitarbeiter*in von NGO (співробітник ГРОМАДСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ)



bestätige hiermit die Richtigkeit aller angegebenen Daten. (цим підтверджують точність усіх наданих даних)

ПОЛІТИКА КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ

Інформація відповідно до статті 13 GDPR

Мета обробки та правова основа

Ми обробляємо ваші дані з метою випуску та управління нашими картками клієнтів. При цьому ми покладаємося на наші договірні зобов'язання. Ми також використовуємо вашу адресу електронної пошти з метою надсилання вам інформації про акції та події. При цьому ми покладаємося на наші законні інтереси. В іншому випадку ми не змогли б ефективно інформувати вас про соціальний ринок SOS Баллон. Якщо ви не хочете отримувати розсилки від нас, ви можете поставити галочку в цьому полі у формі або повідомити нам про це, надіславши короткий електронний лист на sos-ballon@sos-kinderdorf.at.

Передача

даних

Ваші персональні дані не будуть передані або розкриті третім особам. Виняток становлять лише випадки, коли ми зобов'язані передавати або розкривати дані на підставі законодавчих положень, якщо ми залуцаємо зовнішнього постачальника послуг або якщо ви дали нам свою згоду на це заздалегідь.

Термін

придатності

Надані вами персональні дані будуть видалені через 3 роки після подачі заявки, якщо немає інших правових підстав для більш тривалого зберігання відповідно до Загального регламенту про захист даних.

Ваші

права

Як суб'єкт вищезазначеної обробки даних, ви, як правило, маєте право на інформацію, виправлення, видалення, обмеження обробки, переносимість даних, заперечення та скаргу до органу захисту даних.

Наші

контактні

дані

Відповідальним за обробку даних є некомерційне об'єднання «SOS-Kinderdorf», Stafflerstraße 10a, 6020 Innsbruck. Ви можете зв'язатися з нами за контактними даними, вказаними в заголовку. Ви можете зв'язатися з нашим співробітником із захисту даних за адресою datenschutz@pilgermair.at